نام و نام خانوادگی : نام درس : قرآن - نوبت اول پایه : هشتم شماره کلاس : شماره صندلی : نام دبیر:	بسمه تعالی اداره آموزش و پرورش ناحیه یک ساری **دبیرستان نمونه دولتی شهید مسانی** (دوره اول متوسطه)	تاریخ امتحان : ۲/ ۱۰ / ۱۴۰۲ مدت امتحان : ۳۰ دقیقه ساعت شروع : ۱۰:۳۰ صبح تعداد سوال : ۱۱ تعداد کل صفحات : ۲ جمع بارم درس : ۱۰

ردیف	«اگر به موفقیت خود ایمان داشته باشید ، پیروز خواهید شد»	بارم
۱	معنای هر یک از کلمات زیر را در مقابل آن‌ها بنویسید. ۱- تَعالی : ..... ۲- یُشرِکونَ : ..... ۳- مَعَ : ..... ۴- تَتلوا : ..... ۵- یُؤمِنونَ : ..... ۶- نَبَأ :	۱/۵
۲	با توجه به ترجمه‌ی هر عبارت، کلمات زیر را در جاهای خالی مناسب بنویسید. (یک کلمه اضافی است.) **«مَلَکَ ، الأخرة ، اللَّغو ، جَعَلَ ، اکثَرُهُم، اُجرِیَ ، صراط»** ۱- وَابتَغِ فیما ءاتاکَ اللهُ الدّار ..... ؛ و در آنچه خداوند به تو داده است سرای آخرت را طلب کن. ۲- إن ..... إلّا عَلی رَبِّ العالَمینَ ؛ نیست پاداش من مگر بر عهده پروردگار جهانیان. ۳- وَ ما کانَ ..... مؤمِنینَ؛ و بیشترشان از مومنان نبودند. ۴- وَ ..... النَّهارَ نُشوراً ؛ و روز را (برای) تلاش و زندگی قرار داد. ۵- وَ الَّذینَ هُم عَنِ ..... مُعرِضونَ ؛ و کسانی که از سخن و کار بیهوده روی گردانند. ۶- وَ لِلّهِ ..... السَّماواتِ وَالاَرضِ ؛ و فرمانروایی آسمان‌ها و زمین برای خداست.	۱/۵
۳	**گزینه‌ی صحیح را با توجه به معنای فارسی آن علامت بزنید.** الف) سُبات : زیبایی ☐ ب) قَدَّرَ : اندازه‌گیری کرد. ☐ ج) رِیاح : ابرها ☐ د) نَذیر : باتقوا ☐	۰/۲۵
۴	**ترکیب « عَلی عَبدِهِ » به چه معناست؟** الف) به سوی بندگانش ☐ ب) بر بندگانش ☐ ج) بر بنده‌اش ☐ د) به سوی بنده‌اش ☐	۰/۲۵
۵	در ترجمه‌ی عبارت زیر کدام کلمه به صورت غلط معنا شده است؟ « وَ اَحسِن کَما اَحسَنَ اللهُ اِلَیکَ ؛ همان‌طور که خداوند به تو نیکی می‌کند، نیکی کن.» الف) اَحسِن ☐ ب) کَما ☐ ج) اَحسَنَ ☐ د) اِلَی ☐	۰/۲۵
۶	با توجه به ترجمه، برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید. « وَ هُوَ الَّذی جَعَلَ لَکُمُ اللَّیلَ ..... ؛ و او کسی است که شب را برای شما پوششی قرار داد.» الف) لِباسًا ☐ ب) سُباتًا ☐ ج) مِهادًا ☐ د) سِراجًا ☐	۰/۲۵

www.konoor.ir

۷	ترجمه‌ی صحیح عبارت قرآنی مقابل را مشخص نمایید. « **کَم اَنبَتنا فیها مِن کُلِّ زَوجٍ کَریمٍ** » الف) در آن گیاهان گوناگون و بسیاری رویاندیم. ☐ ب) چه بسیار در آن از گیاهان گوناگون رویاندیم. ☐ ج) در آنجا از هر نوع (گیاه) مفیدی می‌روید. ☐ د) چه بسیار رویاندیم در آن از هر نوع (گیاه) ارزشمند. ☐	۰/۲۵
۸	با توجه به عبارت قرآنی، برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید. « **فاتَّقوا اللهَ وَ اَطیعونِ؛ پس تقوای خدا را پیشه کنید و** ..... ». الف) از او اطاعت نمایید ☐ ب) پیامبرش را پیروی کنید ☐ ج) از من اطاعت کنید ☐ د) از پیامبر اطاعت نمایید. ☐	۰/۲۵
۹	اشتباه هر یک از ترجمه‌ها را مشخص کنید و معنای صحیح آن کلمه را بنویسید.(هر ترجمه یک غلط) ۱- « اِنَّ اللهَ لایُحِبُّ المُفسِدینَ ؛ قطعا خداوند خرابکاران را پاداش نمی‌دهد.» ..... ۲- « اَلَّذینَ هُم فی صَلاتِهِم خاشِعونَ ؛ کسانی که در نمازشان دقت می‌کنند.»	۱
۱۰	ترجمه‌ی عبارت‌های قرآنی زیر را کامل کنید. (هر نقطه‌چین ۰/۲۵ نمره) ۱- وَ اَنزَلنا مِنَ السَّماءِ ماءً طَهورًا ؛ و ..... از آسمان آبی ..... . ۲- وَ اِنَّ رَبَّکَ لَهُوَ العَزیزُ الرَّحیمُ ؛ و قطعا ..... تو همان ..... مهربان است. ۳- وَ اَدخِلنی بِرَحمَتِکَ فی عِبادِکَ الصّالِحینَ ؛ و..... مرا به کمک ..... خودت در (گروه) بندگان شایسته‌ات.	۱/۵
۱۱	ترکیب‌ها و عبارت‌های قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱- قَد اَفلَحَ : ..... . ۲- نَزَّلَ الفُرقانَ : ..... . ۳- أن أشکُرَ نِعمَتَکَ : ..... . ۴- کَذَّبَت عادٌ المُرسَلینَ : ..... . ۵- اَن اَعمَلَ صالِحًا:	۳
	موفق باشید **جمع نمرات**	۱۰

www-kanoonir

Subject.
Date.

۱ | ۱. برتر است. ۲. شریک ۳. ۳ ـ ۱ ـ ۲

۴. تلاوت ۵. ایمان ۶. خبیر

۲ | ۱. الا ذره ۲. اجری ۳. اکثرهم

۴. جعل ۵. اللغو ۶. ملک

۳. جواب گزینه ب

۴. جواب گزینه ج

۵. جواب گزینه ج

۶. جواب گزینه الف

۷. گزینه ب

۸. گزینه ج

www.kanoon.ir

Scanned with CamScanner

۹ ۱ ← ترجمه صحیح: قطعاً خداوند خرابکاران را دوست ندارد.

۲ ← ترجمه صحیح: کسانی که در نمازشان خشوع دارند.

۱۰ ۱ ← و فرستادیم از آسمان آبی پاک کننده!

۲ ← و قطعاً پروردگار تو همان عزیز مهربان است

۳ ← و وارد کن ما را به کنف رحمت خودت در گروه بندگان شایسته ات.

۱۱ ۱ ← قطعاً رستگار شد.

۲ ← قرآن را نازل کرد.

۳ ← که نعمت را شکر کنم

۴ ← قوم عاد پیامبران را تکذیب کردند

۵ ← که فرمانبردار انجام دهم.

کی بلوچ